

Contratación de los servicios de subtitulación para espectadores con discapacidad auditiva para programas en euskera de ETB, S.A.U.

Fecha de la primera publicación: 25/05/2020 17:53

Fecha de la última publicación: 10/01/2023 15:30

Expediente: 2020.21

Tipo de contrato: Servicios

Estado de la tramitación: Formalizado / En ejecución

Presupuesto del contrato sin IVA: 1

Presupuesto del contrato con IVA: 101.930

Poder adjudicador: Grupo Euskal Irrati Telebista

Entidad impulsora: Q0191001G - Departamento de Programación de ETB

Dirección web de Licitación electrónica: <https://www.contratacion.euskadi.eus/informacion-general-licitacion-electronica/w32-kpelicel/es/>

Introducción

Objeto del contrato: Contratación de los servicios de subtitulación para espectadores con discapacidad auditiva para programas en euskera de ETB, S.A.U.

Expediente: 2020.21

Contrato menor: No

Contrato en la gestión del Covid-19: No

Acuerdo Marco: No

Sistema dinámico de adquisición : No

Contratación conjunta :	No
Estado de la tramitación:	Formalizado / En ejecución
Tramitación:	Ordinaria
Procedimiento de adjudicación:	Abierto
Tipo de contrato:	Servicios
Recurso:	No
Licitación electrónica :	Sí
Licitación KPE :	No
Dirección web de Licitación electrónica:	https://www.contratacion.euskadi.eus/informacion-general-licitacion-electronica/w32-kpelicel/es/
Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia :	No

Organismos

Poder adjudicador:	Grupo Euskal Irrati Telebista
Entidad impulsora:	Q0191001G - Departamento de Programación de ETB
Organo contratación:	Director/a General de EITB
Entidad tramitadora:	Q0191001G - Departamento de compras de EITB
Tipo poder:	Autoridad regional o local
Principal actividad:	Ocio, cultura y religión
Contacto Administrativo:	Dirección: COMPRAS, Capuchino de Basurto 2, (48013) Bilbao Dirección Web: https://www.eitb.eus/es/grupo-eitb/perfil-del-contratante/ Email: compras@eitb.eus

Teléfono: +34 946563192

Contacto Técnico: Dirección: COMPRAS, Capuchino de Basurto 2, (48013) Bilbao
Dirección Web: <https://www.eitb.eus/es/grupo-eitb/perfil-del-contratante/>
Email: compras@eitb.eus
Teléfono: +34 946563192

Órgano de recurso: Descripción: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales
Localidad: Vitoria-Gasteiz
Email: oarc@euskadi.eus
Principal: Sí

**El contrato es adjudicado
por una central de
compras:** No

Objeto del contrato

CPV's : CPV: 92000000-1 - Servicios de esparcimiento, culturales y deportivos
Descripción: Servicios administrativos sociales, educativos, sanitarios
y culturales
Principal: Sí

**Lugar de ejecución
principal en la UE :** Sí

**NUTS del lugar ejecución
principal:** Código NUTS: ES21
Principal: Sí
Descripción: País Vasco

**Contrato cubierto
por el Acuerdo sobre
Contratación Pública
(ACP)** No

División en lotes: Sí

Se aceptan variantes: No

Se aceptan opciones : No

Precios unitarios : No

Duración del contrato: Años

Plazo: 1

Prórrogas : No

La prestación del servicio se reserva a una profesión concreta :	No
Solvencia económica y financiera indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de solvencia indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de adjudicación:	Pluralidad de criterios
Criterios relativos al coste (en caso de pluralidad de criterios):	Criterio: Propuesta económica LOTE 1 Ponderación: 65 Criterio: Propuesta económica LOTE 2 Ponderación: 63
Número previsto de candidatos::	0
Número mínimo de candidatos::	0
Número máximo de candidatos::	0
Se utilizará subasta electrónica :	No
Lugar de presentación de las ofertas o solicitudes de participación:	Dirección: COMPRAS, Capuchino de Basurto 2, (48013) Bilbao Dirección Web: https://www.eitb.eus/es/grupo-eitb/perfil-del-contratante/ Teléfono: +34 946563192 Email: compras@eitb.eus
Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación:	Descripción: Español Descripción: Euskera
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico :	No

Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener la oferta (a partir de la recepción de ofertas):	2 Meses
Cláusulas especiales:	<p>Tipo: Medioambientales</p> <p>Criterios de Adjudicación: No</p> <p>Condiciones especiales de ejecución: No</p> <p>Criterios de solvencia técnica: No</p> <p>Contratos reservados: No</p> <p>Otros: No</p> <p>Tipo: Sociales</p> <p>Criterios de Adjudicación: No</p> <p>Condiciones especiales de ejecución: No</p> <p>Criterios de solvencia técnica: No</p> <p>Contratos reservados: No</p> <p>Otros: Sí</p> <p>Tipo: Igualdad de Mujeres y Hombres</p> <p>Criterios de Adjudicación: No</p> <p>Condiciones especiales de ejecución: No</p> <p>Criterios de solvencia técnica: No</p> <p>Contratos reservados: No</p> <p>Otros: No</p>
Reservado a talleres protegidos:	No
A ejecutar en un programa de empleo protegido:	No
Obligación de indicar los nombres y las cualificaciones profesionales del personal asignado a la ejecución del contrato:	No
Observaciones:	<p>LOTE 1: contratación de los servicios no urgentes de subtitulación para espectadores con discapacidad auditiva para programas en euskera. LOTE 2: contratación de los servicios urgentes de subtitulación para espectadores con discapacidad auditiva para programas en euskera. Licitación electrónica https://www.contratacion.euskadi.eus/informacion-general-licitacion-electronica/w32-kpelicel/es/</p>
Se trata de contratos periódicos :	No
Se utilizará el pedido electrónico:	No
Se aceptará la facturación electrónica:	No

Se utilizará el pago electrónico: No

Datos económicos

Valor estimado: 202.176

Presupuesto del contrato sin IVA: 1

Presupuesto del contrato con IVA: 101.930

Financiado con fondos de la UE : No

Garantía provisional: No

Garantía definitiva: No

Ficheros

Ficheros: Nombre del fichero: 2020_21 DEUC Subtitulacion Programas Euskera_xml.pdf
Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas
Nombre del fichero: 2020.21 PPTP Subtitulacion Programas Euskera.pdf
Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas
Nombre del fichero: 2020_21 PCAP Subtitulacion Programas Euskera_pdf.pdf
Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas
Nombre del fichero: 2020.21 Precios Adjudicación.pdf
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: 2020.21 Notificación de formalización.pdf
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: 2020_21 MEMORIA JUSTIFICATIVA E INICIO DE EXPEDIENTE_pdf.pdf
Tipo de fichero: Otros
Nombre del fichero: 2020.21 PCAP Subtitulacion Programas Euskera ANEXO III.xlsx
Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas

Lotes

Lotes: Identificador: 1
Objeto del contrato: LOTE 1:
contratación de los servicios no urgentes de subtitulación para

espectadores con discapacidad
auditiva para programas en
euskera.
Presupuesto del contrato sin
IVA: 47.520
Financiado con fondos de la UE: No
Lugar de ejecución principal en la UE: No
Se aceptan variantes: No
Número máximo de variantes: 0
Plazo: 0
Número previsto de candidatos:: 0
Número mínimo de candidatos:: 0
Número máximo de candidatos:: 0
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico: No
Identificador: 2
Objeto del contrato: LOTE 2:
contratación de los servicios
urgentes de subtitulación para
espectadores con discapacidad
auditiva para programas en
euskera.
Presupuesto del contrato sin
IVA: 36.720
Financiado con fondos de la UE: No
Lugar de ejecución principal en la UE: No
Se aceptan variantes: No
Número máximo de variantes: 0
Plazo: 0
Número previsto de candidatos:: 0
Número mínimo de candidatos:: 0
Número máximo de candidatos:: 0
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico: No

Tablón de anuncios

Fecha límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación:	24/06/2020 00:00
Fecha límite para ponerse en contacto con el adjudicador:	23/06/2020 23:59
Apertura de plicas Capacidad y solvencia:	Descripción: SOBRE A: DOCUMENTACIÓN ACREDITATIVA DEL CUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS PREVIOS Fecha de apertura: 25/06/2020 10:00

Pública: No

Apertura de plicas Fórmulas: Descripción: SOBRE B: OFERTA EVALUABLE AUTOMÁTICAMENTE A TRAVÉS DE FÓRMULAS
Fecha de apertura: 07/07/2020 11:00
Pública: Sí
Lugar: https://apps.euskadi.eus/appcont/lizitazioa/directo_EITB_es.html
Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: Según pliego

Apertura de plicas Juicios de valor: Descripción: SOBRE C: OFERTA PARA CUYA EVALUACIÓN SE REQUIERE EFECTUAR UN JUICIO DE VALOR
Fecha de apertura: 30/06/2020 11:00
Pública: No
Lugar: Acto interno
Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: Acto interno

Gestión de ofertas

Empresas Licitadoras: Razón Social: MIXER SERVICIOS AUDIOVISUALES S. L.
Razón Social: MIXER SERVICIOS AUDIOVISUALES S. L.

Resolución

Nº de licitadores presentados: 1
Nº de ofertas recibidas de pyme: 0
Nº de ofertas recibidas de otros Estados miembro de la UE: 0
Nº de ofertas recibidas de terceros países: 0
Nº de ofertas recibidas por vía electrónica: 0
Resolución:

Lote: 1
Estado: Adjudicación
Oferta Adjudicataria: Oferta base

Precio sin IVA: 47.520
Precio con IVA: 57.499

Adjudicación:

Fecha adjudicación: 17/08/2020
Tipo plazo: Años
Plazo: 1

Empresa Adjudicataria:
Razón social: MIXER SERVICIOS AUDIOVISUALES S. L.
Precio sin IVA: 47.520

	Precio con IVA: 57.499
	Lugar de ejecución principal en la UE: No
	Es probable que el contrato sea objeto de subcontratación: No
Resolución:	
	Lote: 2
	Estado: Adjudicación
	Oferta Adjudicataria: Oferta base
	Precio sin IVA: 36.720
	Precio con IVA: 44.431
Adjudicación:	
	Fecha adjudicación: 17/08/2020
	Tipo plazo: Años
	Plazo: 1
	Empresa Adjudicataria:
	Razón social: MIXER SERVICIOS AUDIOVISUALES S. L.
	Precio sin IVA: 36.720
	Precio con IVA: 44.431
	Lugar de ejecución principal en la UE: No
	Es probable que el contrato sea objeto de subcontratación: No
Documentos resolución:	Nombre del fichero: 2020_21 Resolución Órgano de Contratación_pdf.pdf
	Tipo de fichero: Resolución Definitiva - Resolución

Contrato

Código
del
contrato: 2020.21524_000000000000000000000001
Estado
Contrato: Pdte.
firma
administración
Lote: 1
CIF: B95320321
Razón
Social: MIXER
SERVICIOS
AUDIOVISUALES
S.
L.

Prórrogas:

Importe
de
la
prórroga: 44.431,2

Incremento
del
Plazo: 12
Fecha
resolución: 21/07/2021
Fecha
finalización: 31/08/2022
Referencia
número
expediente: 2020.21
LOTE
2

Publicaciones

Publicar en Perfil de Contratante:	Sí
Fecha de publicación:	24/09/2020
Publicar automáticamente en el DOUE:	No

Recurso